



Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

AVALON-CA-17
AVALON-AU-17
AVALON-UK-17
AVALON-EU-45

Ceramic Avalon Pet Fountain - 2 Litres

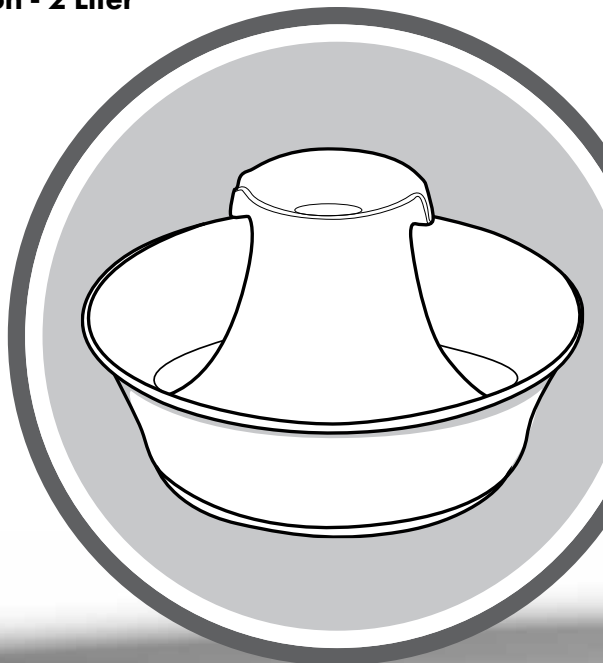
Fontaine pour animaux de compagnie en céramique Avalon - 2 litres

Avalon keramieken drinkfontein - 2 liter

Fuente para mascotas Avalon de cerámica - 2 litros

Fontana per animali domestici in ceramica Avalon - 2 litri

Keramik-Trinkbrunnen Avalon - 2 Liter



protect. teach. love.™

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠️ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVIS

AVIS indique les pratiques d'utilisation sûre qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

⚠️ AVERTISSEMENT

Appliquez toujours les règles élémentaires de sécurité suivantes lorsque vous utilisez des appareils électriques afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure :

- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne mettez pas le cordon d'alimentation électrique ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides afin d'éviter tout choc électrique.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. **POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation électrique pour débrancher la prise du secteur. Pour débrancher, saisissez la prise et non le cordon d'alimentation électrique.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation électrique ou la prise est endommagé(e), s'il (elle) ne fonctionne pas correctement ou s'il (elle) est endommagé(e). Appelez immédiatement le service clientèle pour des instructions supplémentaires.
- Pour un appareil portable - Afin de réduire le risque de choc électrique, évitez de déposer et de ranger l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé, avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Si la prise de ce dispositif est mouillée, coupez l'alimentation du secteur. Ne tentez pas de débrancher l'appareil lui-même.
- Vérifiez cet appareil après l'installation. Ne le branchez pas au secteur s'il y a de l'eau sur le cordon électrique ou sur la prise.

ATTENTION

- Ne laissez pas les animaux de compagnie mordre ou avaler les pièces de l'appareil. Si vous avez des inquiétudes concernant le cordon d'alimentation, vous pouvez vous procurer un canal pour cordon (un dispositif de protection en plastique dur) auprès de n'importe quelle quincaillerie.
- Les pièces en plastique qui composent la fontaine pour animaux de compagnie ne contiennent pas de bisphénol. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients pour nourriture et boisson en plastique. Si votre animal montre des signes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil jusqu'à ce que vous ayez consulté votre vétérinaire.

AVIS

- La fontaine pour animaux de compagnie est conçue pour fonctionner sans interruption (toujours branchée sur une prise du secteur), aussi longtemps que le niveau d'eau est maintenu et que la fontaine pour animaux de compagnie est nettoyée régulièrement. Assurez-vous de vérifier régulièrement la fontaine pour animaux de compagnie afin d'éviter toute détérioration de la pompe dans le cas où l'eau aurait été entièrement consommée ou se serait évaporée entraînant le fonctionnement de la pompe à vide.
- Ne tentez pas de réparer la pompe vous-même.
- Afin d'éviter de mouiller le cordon d'alimentation ou la prise électrique, la prise du secteur doit toujours être placée au-dessus de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Si vous avez besoin d'une rallonge électrique, veillez à utiliser une rallonge de puissance électrique appropriée.
- La consommation électrique de cet appareil est de 2,5 watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut engendrer de mauvaises conditions de sécurité. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez ou ne conservez pas l'appareil dans des lieux susceptibles d'être exposés à des températures inférieures à 4,5° C.
- Lisez et respectez toutes les remarques importantes mentionnées sur l'appareil et contenues dans son emballage.
- Ne lavez jamais les filtres avec de l'eau savonneuse, car les résidus de savon s'infiltreraient dans les filtres et ne peuvent plus être éliminés. Rincez uniquement les filtres à l'eau.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque Petsafe®. L'utilisation de filtres non autorisés pourrait annuler la garantie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

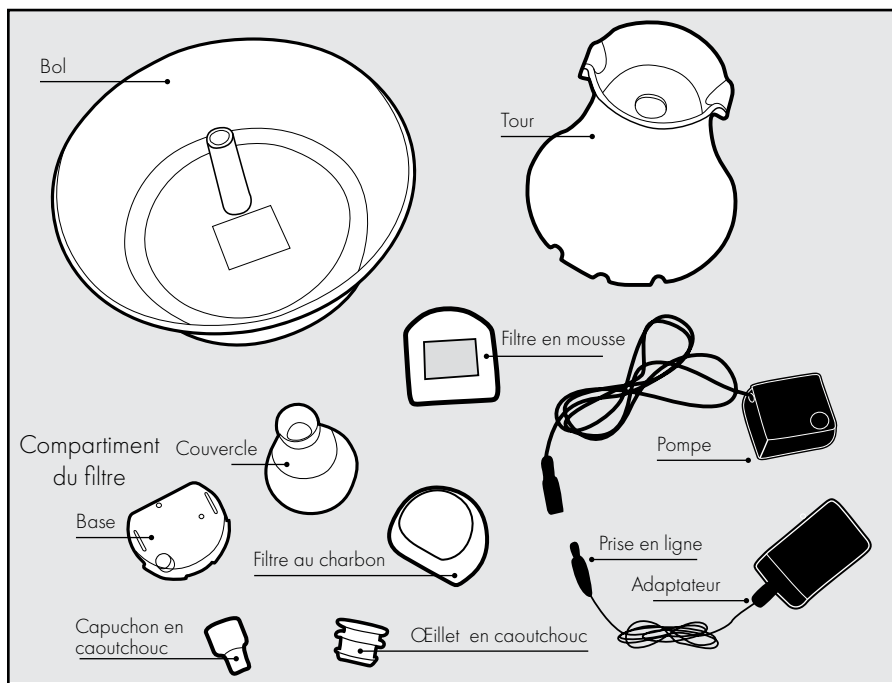
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site web, www.petsafe.net, ou contacter notre Service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre Service clientèle, consultez notre site web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit	22
Caractéristiques	22
Définitions	23
Mode d'emploi	24
Nettoyage des filtres et de la fontaine pour animaux de compagnie	26
Entretien de la pompe	28
Réassemblage de la fontaine pour animaux de compagnie	29
La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement	31
Conseils	31
Dépannage	32
Garantie	33
Conformité	33
Remarque importante concernant le recyclage	34
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	34

Contenu du kit



Caractéristiques

Le filtre au charbon remplaçable élimine les mauvais goûts et les mauvaises odeurs et améliore le goût de l'eau

Pompe submersible pour un fonctionnement silencieux

Lavable au lave-vaisselle (sauf la pompe)

Récipient à boisson surélevé pour animaux plus vieux ou souffrant d'arthrose

Le filtre en mousse remplaçable garde la pompe et l'eau plus propres en retenant les poils et les autres saletés

La fabrication en céramique permet un nettoyage et une hygiène plus faciles

Capacité en eau de 2 l

Système à basse tension (12V)

Définitions

Bol : le bol constitue la base de la fontaine pour animaux de compagnie. Il est doté d'une encoche prévue pour cacher le cordon d'alimentation.

Tour : à cet endroit, l'eau est pompée dans la tour puis passe à travers le filtre au charbon et ressort par le bec verseur pour créer une fontaine à l'intérieur du bol. Le œillet en caoutchouc situé en haut de la tour forme un joint hermétique entre le compartiment du filtre et la tour.

Compartiment du filtre : se compose d'un couvercle et d'une base et maintient le filtre au charbon en place.

Filtre au charbon : Le filtre au charbon est fabriqué à base de granulés de charbon composés d'écorces de noix de coco.. Le filtre au charbon absorbe tous les mauvais goûts et les mauvaises odeurs de l'eau qu'il filtre, et permet à celle-ci de rester fraîche et plus attrayante pour les animaux de compagnie.

Filtre en mousse : récolte les poils et les autres saletés et les empêche d'atteindre la pompe. Il est important d'utiliser le filtre en mousse car il permet de maintenir le bon fonctionnement de la pompe.

Pompe : une petite pompe d'aquarium submersible pouvant être démontée pour le nettoyage. LA POMPE NE VA PAS AU LAVE-VAISSELLE ! Retirez la pompe de la fontaine pour animaux de compagnie avant son nettoyage (consultez la section « Entretien de la pompe » pour des informations plus détaillées). La pompe est également munie d'une prise en ligne pour faciliter le branchement.

Capuchon en caoutchouc : ce œillet en caoutchouc permet de maintenir le cordon d'alimentation à l'intérieur du bol et empêche les fuites.

EN

FR

NL

ES

IT

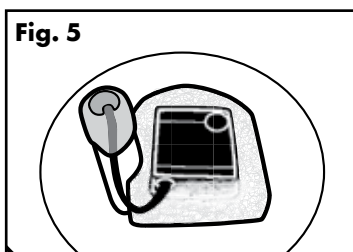
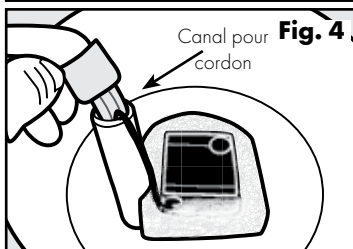
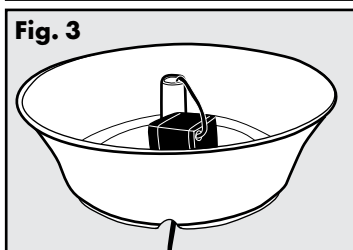
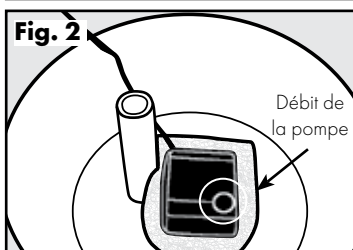
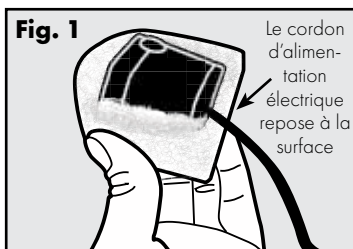
DE

Mode d'emploi

Important : NE PAS FAIRE FONCTIONNER À SEC - POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

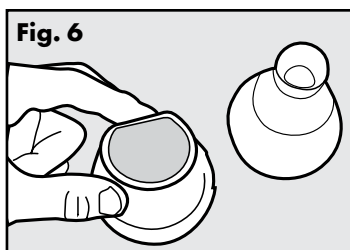
Remarque : rincez tous les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie avec de l'eau chaude avant de la faire fonctionner. Ceci permet d'éliminer la poussière ou tout résidu de fabrication resté piégé dans le système.

1. Retirez délicatement tous les composants de la fontaine pour animaux de compagnie de l'emballage et les mettez de côté avant l'assemblage.
2. Comme pour tous les dispositifs électriques, vérifiez que le cordon d'alimentation ne comporte aucune coupure ou détérioration avant de l'utiliser.
3. Enveloppez la pompe avec le filtre en mousse en enfonçant la pompe dans le filtre en mousse, assurez-vous que le cordon d'alimentation repose bien à la surface du filtre en mousse (**Fig. 1**).
4. Prenez le bol et placez la pompe à l'intérieur du renforcement carré. Assurez-vous que l'ouverture circulaire située sur la partie supérieure de la pompe (débit de la pompe) est bien positionnée dans le coin inférieur droit du carré (**Fig. 2**). Le filtre en mousse doit être légèrement comprimé entre la pompe et le tube central.
5. Appuyez sur la pompe pour coller les ventouses. Une fois que la pompe est solidement positionnée, faites passer la prise en ligne du cordon d'alimentation électrique à travers le tube central et à l'extérieur de l'encoche située sous le bol (**Fig. 3**).
6. Tendez bien le cordon d'alimentation électrique sans laisser de mou et insérez le capuchon en caoutchouc dans le tube central. Assurez-vous que le canal pour cordon du capuchon en caoutchouc est aligné avec le cordon d'alimentation électrique, puis insérez votre doigt dans le capuchon en caoutchouc et poussez à fond vers le bas (**Fig. 4**).
7. Enveloppez la partie supérieure du tube central avec le capuchon en caoutchouc afin de rendre le bol hermétique (**Fig. 5**).



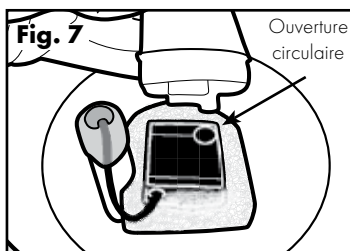
Important : Rincez abondamment le filtre au charbon à l'eau froide afin d'éliminer toute accumulation de poussière de charbon libre.

8. Une fois que le filtre au charbon est rincé, placez-le à l'intérieur de la base du compartiment du filtre avec la face la plus large dirigée vers le bas (**Fig. 6**). Le filtre au charbon ne s'adapte à l'intérieur de son compartiment que dans un sens. S'il ne rentre pas, retournez-le.



9. Mettez le couvercle sur le compartiment du filtre, appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche et se bloque.

10. Fixez le compartiment du filtre à la pompe en insérant l'embout rond dans l'ouverture circulaire située sur la partie supérieure de la pompe (**Fig. 7**). L'ouverture sur la partie supérieure du compartiment du filtre doit se trouver juste à côté du tube central refermé hermétiquement.



11. Alignez la tour avec le renforcement circulaire situé à l'intérieur du bol et enfoncez-la délicatement jusqu'à ce qu'elle repose bien à plat. Le œillet en caoutchouc crée un joint hermétique entre le compartiment du filtre et la tour.

12. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant directement de l'eau dans le bol. Laissez au moins 1,27 cm d'espace entre le niveau de l'eau et le bord du bol afin d'éviter le plus possible les déversements et les éclaboussures.

13. Mettez la fontaine à l'endroit choisi. Ne pas soulever une fontaine pleine par la tour. Pour soulever la fontaine correctement, utilisez les deux mains et tenez les deux côtés du vol et soulever. **Important :** Pour protéger le sol, utilisez toujours un tapis protecteur, comme une serviette ou un tapis résistant à l'eau. De cette manière, vous protégez le sol des éclaboussures faites par votre animal.

14. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique, l'adaptateur et vos mains sont complètement secs avant de brancher la fontaine pour animaux de compagnie à une prise du secteur. Branchez la prise en ligne et assurez-vous que la partie argentée est complètement insérée, puis branchez l'adaptateur à la prise du secteur.

15. Ajoutez de l'eau à la fontaine pour animaux de compagnie selon les besoins. Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en-dessous de 2,54 cm de hauteur ou vous risquez d'endommager la pompe. Les pompes de rechange sont vendues séparément en appelant le service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle le plus proche de chez vous, visitez notre site www.petsafe.net.

Nettoyage des filtres et de la fontaine pour animaux de compagnie

Système de filtre

La fontaine pour animaux de compagnie est équipée de deux types de filtre qui doivent être régulièrement remplacés. Un filtre au charbon qui élimine les mauvais goûts et les mauvaises odeurs en gardant l'eau fraîche. Un filtre en mousse qui récolte les poils et les autres saletés et les empêche d'atteindre la pompe offrant ainsi une filtration optimale. Les deux filtres associés maintiennent la pompe propre et fournissent une eau plus fraîche à votre animal de compagnie.



FILTRE AU CHARBON : Les filtres doivent être changés toutes les deux à quatre semaines. Remplacez les filtres plus fréquemment si vous utilisez la même fontaine pour animaux de compagnie pour plusieurs animaux ou si votre animal salive beaucoup. **Important :** Rincez toujours le filtre au charbon avant l'utilisation. Une petite quantité de poussière de charbon peut s'écouler du filtre, ceci est normal et ne présente aucun danger pour votre animal.



FILTRE EN MOUSSE : Changez le filtre en mousse toutes les 4 à 8 semaines, selon l'endroit où est placée la fontaine pour animaux de compagnie et le nombre d'animaux qui l'utilisent. Si vous ne prévoyez pas de changer le filtre au moment du nettoyage, rincez abondamment le filtre en mousse à l'eau claire.

Les filtres sont des accessoires additionnels de la fontaine pour animaux de compagnie. Leur utilisation n'est pas obligatoire dans le cadre d'un fonctionnement normal de l'appareil. Cependant, lorsqu'ils sont utilisés correctement et changés régulièrement, les filtres aident à garder une eau plus propre et plus fraîche tout en allongeant la durée de vie de votre fontaine pour animaux de compagnie. Les filtres peuvent être rincés lors du nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie.

AVIS

- Ne lavez jamais les filtres avec de l'eau savonneuse, car les résidus de savon s'infiltreraient dans les filtres et ne peuvent plus être éliminés. Rincez uniquement les filtres à l'eau.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque Petsafe®. L'utilisation de filtres non autorisés pourrait annuler la garantie.

Fontaine pour animaux de compagnie

Important : Nettoyez la fontaine pour animaux de compagnie une fois par semaine.

La fontaine pour animaux de compagnie doit être régulièrement nettoyée afin de continuer à fonctionner normalement.

1. Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie du secteur puis débranchez la prise en ligne de la pompe (**Fig. 8**).

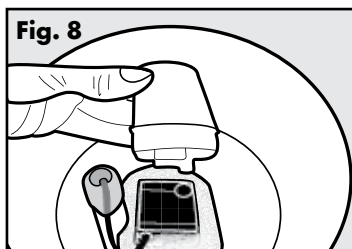
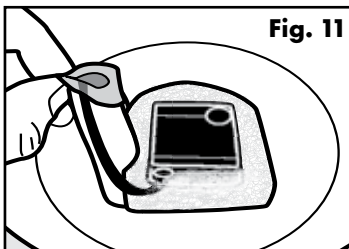
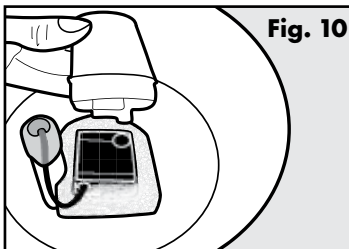
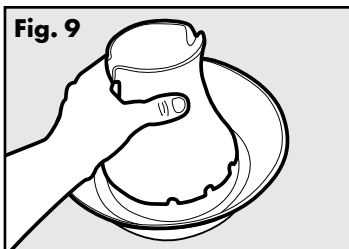


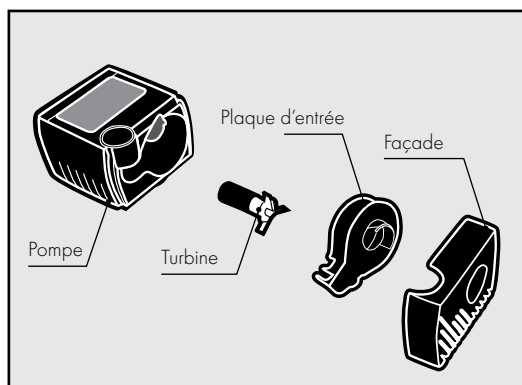
Fig. 8

2. Soulevez délicatement la tour et laissez l'eau se déverser doucement dans le bol. Une fois que l'eau a été vidée dans le bol, mettez la tour de côté pour le nettoyage (**Fig. 9**).
3. Prenez la tour et retournez-la pour retirer le œillet en caoutchouc. Saisissez le œillet en caoutchouc à l'intérieur, tirez-le vers le bas, puis mettez-le de côté pour le nettoyage.
4. Retirez le compartiment du filtre de la pompe en le soulevant (**Fig. 10**).
5. Ouvrez le compartiment du filtre et retirez le filtre au charbon contenu à l'intérieur. Mettez-le filtre au charbon de côté pour le nettoyage.
6. Retirez le capuchon en caoutchouc fixé sur le tube central en glissant un doigt sous le rebord puis tirez pour le retirer (**Fig. 11**).
7. Tout en tenant fermement le cordon d'alimentation électrique et le dessous du bol avec les deux mains, déversez le reste de l'eau se trouvant à l'intérieur du bol dans un évier.
8. Alors que la prise en ligne est débranchée et l'eau vidée, saisissez la pompe et soulevez-la afin de décoller les ventouses. Tirez maintenant sur le cordon d'alimentation électrique pour le faire sortir du tube situé au centre du bol. Une fois que la pompe est complètement sortie du bol, retirez-la du filtre en mousse et mettez-la de côté pour procéder au nettoyage approprié.
9. Une fois que la fontaine pour animaux de compagnie est complètement démontée, vous devez avoir : le bol et la tour, deux éléments en caoutchouc, le compartiment du filtre, un filtre au charbon, un filtre en mousse et une pompe.
10. Nettoyez les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie au savon et à l'eau chaude. Vous pouvez également mettre la fontaine pour animaux de compagnie dans le lave vaisselle, mais le nettoyage à la main des fontaines pour animaux de compagnie en céramique est vivement conseillé. **Ne mettez jamais la pompe dans le lave vaisselle.** Consultez la section « Entretien de la pompe » de ce manuel d'utilisation pour des instructions détaillées sur la méthode de nettoyage appropriée de la pompe.
11. Si vous rencontrez des difficultés pour atteindre certains endroits, utilisez un coton tige ou achetez le kit de nettoyage Drinkwell®, un kit composé de 3 brosses. Pour acheter ce kit, visitez notre site web www.petsafe.net pour trouver un vendeur près de chez vous.

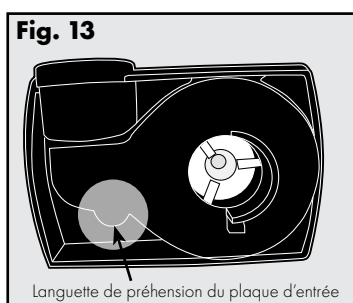
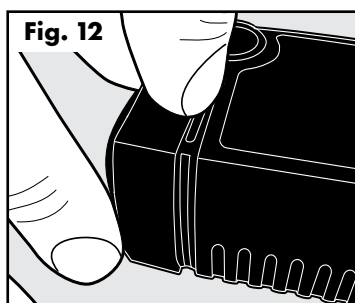


Entretien de la pompe

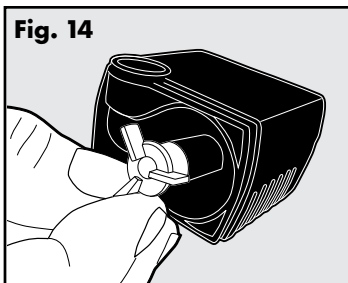
Important : Le nettoyage de la pompe est essentiel à la longévité de la fontaine pour animaux de compagnie et permet de maintenir la propreté de l'eau. Nettoyez la pompe toutes les 2 semaines. La garantie peut être annulée si le moteur n'est pas nettoyé.



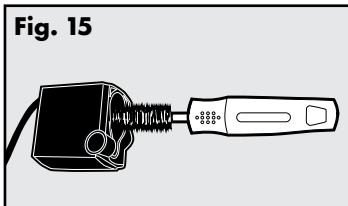
1. Retirez la pompe de la fontaine comme indiqué dans la section concernant le nettoyage des filtres et de la fontaine pour animaux de compagnie.
2. Retirez la façade en utilisant votre pouce et votre index pour pressez doucement les deux côtés de la façade puis retirez-la. Il peut s'avérer nécessaire d'introduire un ongle dans la fente à l'arrière de la façade pour faire levier (**Fig. 12**).
3. Ensuite, retirez le plaque d'entrée en plaçant votre ongle sous le petit rebord situé sur le côté étroit du plaque d'entrée en forme de larme (**Fig. 13**) puis tirez pour le faire sortir.



4. Une fois que la plaque d'entrée est retiré, retirez la turbine (turbine à 3 pales). La turbine est retenue par un aimant, insérez simplement votre ongle ou un autre objet fin sous le pale en plastique puis soulevez (**Fig. 14**).



5. Une fois que la pompe est complètement démontée, vous pouvez nettoyer les éléments au savon et à l'eau chaude. Utilisez un coton-tige ou un goupillon, du kit de nettoyage Drinkwell® pour accéder à l'intérieur de la cavité de la pompe et éliminer les résidus (**Fig. 15**). Pour une désinfection plus poussée et pour retirer l'eau dure, nettoyez le moteur de la pompe à l'aide d'une solution au vinaigre diluée (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau). Assurez-vous de la rincer abondamment avec de l'eau propre.

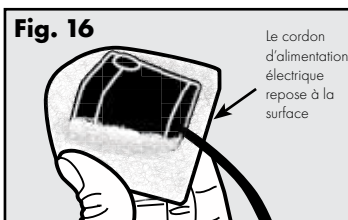


6. Une fois que tous les éléments sont propres et bien rincés, vous pouvez réassembler la pompe.

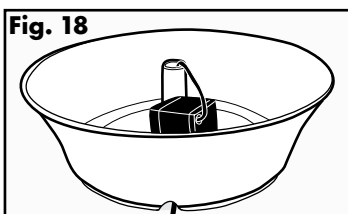
- a) Remplacez la turbine.
- b) Remplacez la plaque d'entrée.
- c) Remplacez la façade.

Réassemblage de la fontaine pour animaux de compagnie

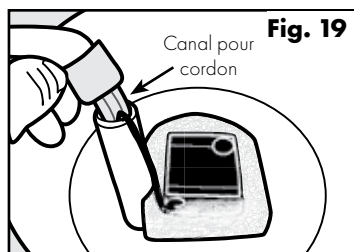
1. Placez la pompe à l'intérieur du filtre en mousse (**Fig. 16**), puis installez-la dans le renforcement carré du bol. Assurez-vous que l'ouverture circulaire, correspondant au déversoir de la pompe situé sur la partie supérieure de la pompe, est bien positionnée dans le coin inférieur droit (**Fig. 17**).



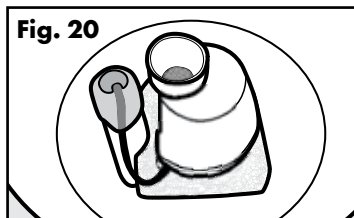
2. Appuyez sur la pompe pour coller les ventouses. Une fois que la pompe est solidement positionnée, faites passer la prise en ligne du cordon d'alimentation électrique à travers le tube central et à l'extérieur de l'encoche située sous le bol (**Fig. 18**).



3. Tendez bien le cordon d'alimentation électrique sans laisser de mou et insérez le capuchon en caoutchouc dans le tube central. Assurez-vous que le canal pour cordon du capuchon en caoutchouc est aligné avec le cordon d'alimentation électrique, puis insérez votre doigt dans le capuchon en caoutchouc et poussez à fond vers le bas (**Fig. 19**).

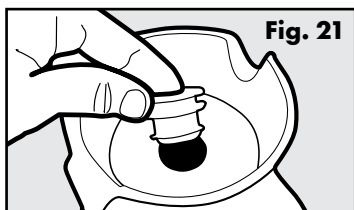


4. Enveloppez la partie supérieure du tube central avec le capuchon en caoutchouc afin de rendre le bol hermétique.

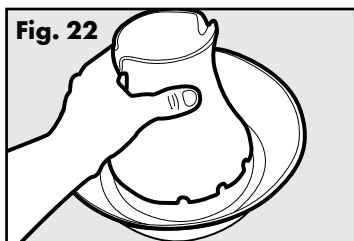


5. Rincez abondamment un nouveau filtre au charbon à l'eau froide afin d'éliminer toute accumulation de poussière de charbon libre.

6. Une fois que le filtre au charbon est rincé, installez-le dans la base du compartiment du filtre avec la partie la plus large dirigée vers le bas. Le filtre au charbon ne s'adapte à la base que dans un sens, s'il ne rentre pas, retournez-le. Mettez le couvercle sur le compartiment du filtre, appuyez jusqu'à ce que celui-ci s'enclenche et se bloque.



7. Fixez le compartiment du filtre à la pompe en insérant l'embout rond dans l'ouverture circulaire située sur la partie supérieure de la pompe. L'ouverture sur la partie supérieure du compartiment du filtre doit se trouver juste à côté du tube central (**Fig. 20**).



8. Réinsérez le œillet en caoutchouc dans l'ouverture circulaire située sur la partie supérieure de la tour. Mettez le œillet en caoutchouc dans le trou et enfoncez-le délicatement à l'intérieur du trou jusqu'à ce que le rebord supérieur repose bien à plat à l'intérieur du plat. Ceci crée un joint hermétique entre le compartiment du filtre et la tour (**Fig. 21**).

9. Alignez la tour avec le renforcement circulaire situé à l'intérieur du bol et enfoncez-la délicatement jusqu'à ce qu'elle repose bien à plat (**Fig. 22**).

10. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant directement de l'eau dans le bol. Laissez au moins 1,27 cm d'espace entre le niveau de l'eau et le bord du bol afin d'éviter le plus possible les déversements et les éclaboussures.

11. Mettez la fontaine à l'endroit choisi. Ne pas soulever une fontaine pleine par la tour. Pour soulever la fontaine correctement, utilisez les deux mains et tenez les deux côtés du vol et soulever. **Important :** Pour protéger le sol, utilisez toujours un tapis protecteur, comme une serviette ou un tapis résistant à l'eau. De cette manière, vous protégez le sol des éclaboussures faites par votre animal.

12. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique, l'adaptateur et vos mains sont complètement secs avant de brancher la fontaine pour animaux de compagnie à une prise du secteur. Branchez la prise en ligne et assurez-vous que la partie argentée est complètement insérée, puis branchez l'adaptateur à la prise du secteur.

La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement

Si vous vivez dans un environnement humide et rencontrez des problèmes de moisissure et d'algues, trempez les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie dans une solution de vinaigre dilué (20% de vinaigre blanc et 80% d'eau) pendant 10 minutes après le nettoyage habituel. Versez également la solution à base de vinaigre dans la chambre du moteur.

Si votre eau est dure, de petits dépôts blancs de minéraux peuvent se former sur la pompe et à l'intérieur de celle-ci. Ceci peut éventuellement empêcher la turbine de tourner correctement. Pour éviter le remplacement de la pompe ou sa détérioration, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Nettoyez la pompe plus fréquemment.
- Nettoyez la pompe toutes les semaines avec une solution de vinaigre dilué.
- Utilisez de l'eau en bouteille à la place de l'eau du robinet.

Conseils

- Lorsque votre animal découvre la fontaine pour animaux de compagnie pour la première fois, il se peut qu'il se méfie de ce nouvel objet inhabituel. Une fois que la fontaine pour animaux de compagnie a commencé à fonctionner, laissez votre animal s'y habituer à son rythme. Certains animaux de compagnie mettent plusieurs jours ou plus avant d'utiliser l'appareil, alors que d'autres l'utilisent tout de suite.
- Il se peut que votre animal préfère que la fontaine pour animaux de compagnie soit placée à un endroit différent de celui où il se nourrit habituellement. Essayez de placer la fontaine à un endroit différent, comme un autre endroit de la cuisine, dans la salle de bain ou dans le cellier.
- Ajoutez des glaçons dans le bol pour obtenir une eau glacée et rafraîchissante.

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre les problèmes que peut vous poser la fontaine pour animaux de compagnie. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre Service clientèle.

DÉPANNAGE	
PROBLÈME	SOLUTION
La pompe ne fonctionne pas ou l'eau ne circule pas aussi bien qu'avant.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne laissez jamais le niveau d'eau dans le bol descendre en-dessous du niveau de remplissage minimum. Cela pourrait créer une surchauffe au niveau de la pompe et provoquer son arrêt. • Lorsque vous remplissez la fontaine pour animaux de compagnie, assurez-vous d'avoir ajouté l'eau avant de mettre la fontaine en marche. • Le manque de nettoyage régulier peut entraîner l'obturation de la pompe par les poils de l'animal de compagnie ou des restes de nourriture. La pompe doit être nettoyée toutes les 2 à 4 semaines afin de garantir son bon fonctionnement. • Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage max.
La fontaine pour animaux de compagnie est bruyante.	<ul style="list-style-type: none"> • Un léger bruit de fond est normal mais cela ne doit pas être bruyant. Contrôlez le niveau d'eau. Si le niveau d'eau est trop bas, la pompe doit fonctionner davantage, d'où un bruit plus important que d'habitude. • Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie pendant 15 secondes. Si le bruit persiste lorsque vous la rebranchez, il est possible que des débris soient pris dans la turbine. Retirez la pompe et nettoyez la turbine. Essayez de badigeonner un peu d'huile végétale sur la tige magnétique à l'aide d'un coton-tige afin de lubrifier la turbine.
Le bol contient des particules noires.	<ul style="list-style-type: none"> • Il s'agit de poussière de granulés de charbon provenant du filtre qui ne représentent aucun danger pour votre animal de compagnie s'il l'ingère. Pour éviter cela, rincez le filtre au charbon à l'eau froide avant de le placer dans la fontaine pour animaux de compagnie.
La fontaine pour animaux de compagnie est visqueuse.	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous avez plusieurs animaux de compagnie qui utilisent la fontaine pour animaux de compagnie, la sensation visqueuse peut être provoquée par la salive de vos animaux. Pour éviter cela, changez l'eau et nettoyez votre fontaine pour animaux de compagnie plus fréquemment. • Vérifiez que les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie sont soigneusement rincés après avoir nettoyé la fontaine. Les résidus de savon peuvent être à l'origine du même effet.

L'adaptateur d'alimentation est chaud au toucher.	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie et branchez-la à un protecteur de surtension.
La fontaine pour animaux de compagnie fuit.	<ul style="list-style-type: none"> Parfois, l'eau présente autour de la fontaine pour animaux de compagnie est due aux animaux de compagnie qui renversent l'eau en buvant. Certains animaux de compagnie renversent l'eau plus que d'autres. Observez votre animal de compagnie quand il boit afin de vérifier la cause des éclaboussures. S'il s'agit bien de cela, il est possible de se procurer un tapis de fontaine pour animaux de compagnie ou autre tapis imperméable que l'on place sous la fontaine.
La fontaine pour animaux de compagnie semble sale, même une fois nettoyée.	<ul style="list-style-type: none"> Si une substance blanche crayeuse est présente dans la fontaine pour animaux de compagnie, il se peut que votre fontaine accumule des dépôts minéraux dus à la dureté de l'eau. Pour supprimer ces dépôts, nettoyez les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie avec un mélange composé de 80 % d'eau et de 20 % de vinaigre. Rincez ensuite soigneusement tous les éléments. Pour éviter ce problème de dépôts, utilisez de l'eau filtrée ou purifiée à la place de l'eau dure du robinet.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Les informations complètes ainsi que les termes de la garantie applicable à ce produit sont disponibles sur le site www.petsafe.net et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle locale.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irlande

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis

Conformité



Ce matériel est conforme aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Les modifications et les changements apportés à l'appareil et non approuvés par Radio Systems Corporation peuvent contrevenir aux réglementations européennes, annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil et annuler la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, sans s'y limiter, la consultation de la totalité du manuel d'utilisation et des informations relatives à la sécurité.

3. Usage illégal ou interdit

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingsysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-1712-19/1